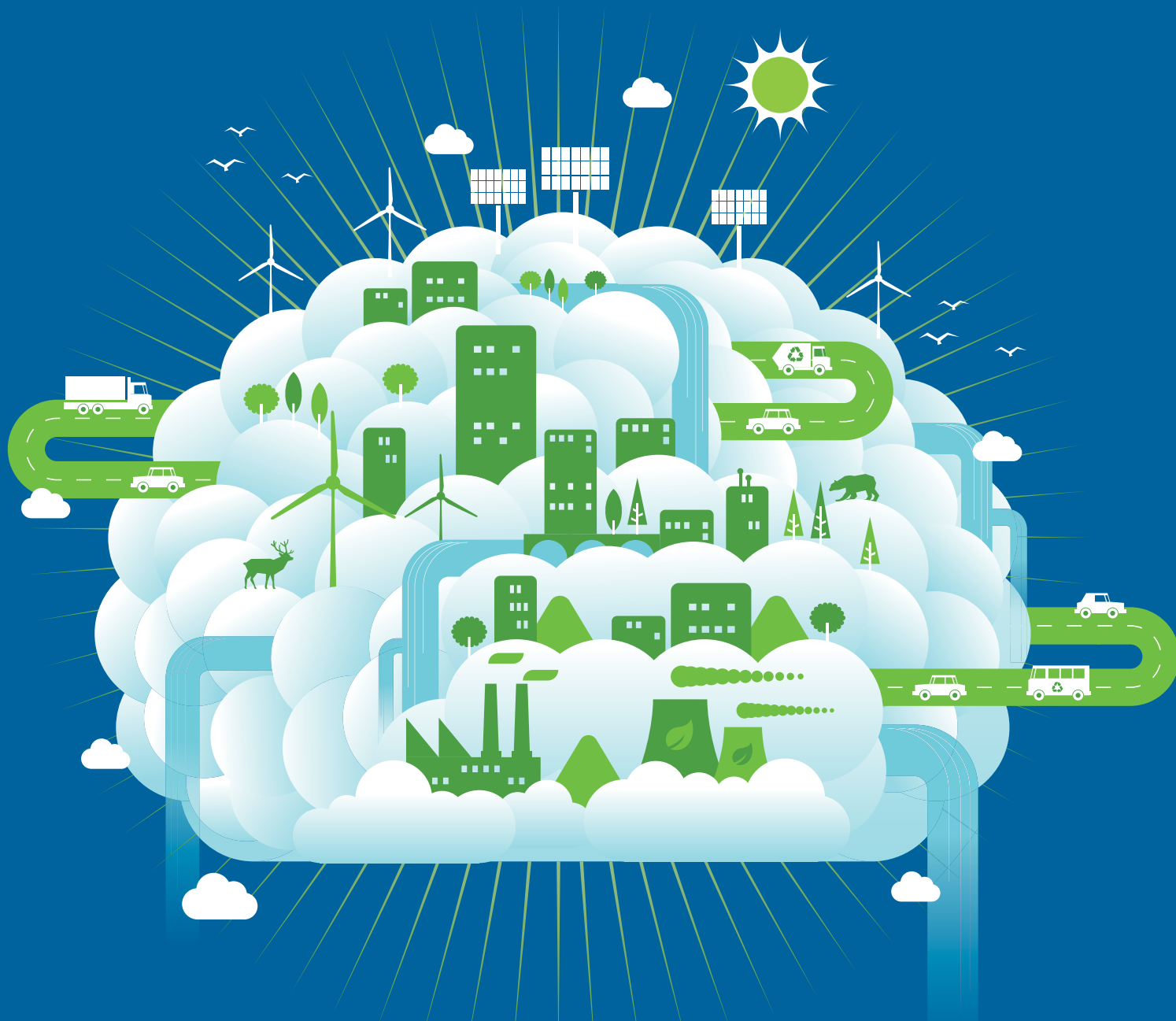


# Всеобщее устойчивое промышленное развитие

Достижение общественного благосостояния | Защита окружающей среды



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ

## Вступительное слово

### Ли Йонг, генеральный директор, ЮНИДО



На сегодняшний день мировое сообщество находится на важном переходном этапе. В то время как бедность все еще является основной проблемой в мире, мы уже владеем эффективными средствами ее ликвидации в пределах следующего поколения.

Бедность — это сложное явление с множеством аспектов, которое выходит далеко за пределы низкого уровня доходов. Таким образом, поиск правильных ответов в каждом контексте требует концентрации усилий по всему спектру сотрудничества в целях развития, для достижения более высокого уровня обеспечения средств к существованию для бедных. Для достижения целей развития тысячелетия ООН (в соответствии с английской аббревиатурой, MDG) разрабатывает новую формулировку повестки дня по дальнейшему устойчивому развитию. Она должна представлять собой план действий по ликвидации бедности в ее полном многоаспектном контексте экономической депривации, социального неравенства и ухудшения состояния окружающей среды.

Итак, на каком этапе мы сегодня находимся? К счастью, есть много хороших примеров и историй успеха, от которых можно отталкиваться и которыми можно поделиться. На благо людей многие страны достигли более высокого уровня развития во всех аспектах — экономическом, социальном и экологическом.

Три десятилетия назад каждый второй в развивающихся странах был бедным. В 2010 году доля женщин и мужчин, живущих в абсолютной бедности, уменьшилась до чуть более 20 процентов. Анализ движущих факторов этой тенденции показывает, что это были страны с устойчивым экономическим ростом, основанным на индустриализации, международной торговле и связанными с ними услугами, которым удалось наиболее эффективно сократить уровень бедности.

*В действительности нет ни одной страны в мире, которая достигла бы высокой степени экономического и социального развития без развития и совершенствования промышленного сектора.*

Все же устойчивое благосостояние еще не достигнуто во всем мире, и остаются значительные различия между регионами, странами, обществами и внутри них самих. В прошлом очень часто экономический рост происходил без предоставления возможности участия и вознаграждения значительной части населения, в частности женщин и молодежи.



Очевидно, что будущие стратегии по сокращению бедности должны быть *экономически подкреплены*. Это единственный способ создания прибыли, необходимой для того, чтобы физические лица, хозяйства и правительства имели возможность придерживаться собственных приоритетов развития и поддерживать путь самостоятельного экономического развития. Это должно быть конечной целью нашей деятельности по достижению устойчивого развития во всех его аспектах.

*В действительности деятельность по решению преобладающих социальных и экологических задач по устойчивому и долгосрочному пути обычно приводит к успеху только при поддержке экономического роста.*

В качестве решения этих задач ЮНИДО внедряет **всеобщее устойчивое промышленное развитие (В соответствии с английской аббревиатурой, ISID)** с целью использования полного потенциала вклада промышленности для долгосрочного и устойчивого достижения всеобщего развития и благосостояния.

В этой брошюре представлены некоторые ключевые элементы и вопросы, связанные с новым видением, которые зафиксированы в основополагающей *Лимской декларации* ЮНИДО, принятой странами-участницами Организации 2 декабря 2013 года. В ней описаны будущие мероприятия, суть и основное направление деятельности ЮНИДО на несколько лет вперед.

Сегодня нашей исторической возможностью и задачей является признание потенциала и деятельности ISID в рамках новой повестки дня долгосрочного и благотворного развития после 2015 года.

Ли Йонг,  
генеральный директор

Февраль, 2014 год

## Всеобщее устойчивое промышленное развитие (ISID): достижение общественного благосостояния



Движущими факторами экономического роста являются предпринимательство, постоянная экономическая диверсификация, развитие торговых отношений, модернизация промышленности и технологические инновации.

Несложно найти доказательства того, что индустриализация является эффективной стратегией сокращения бедности: если посмотреть на ранний успех европейских стран, США, Японии либо на страны, которые достигли уровня мировой тенденции во второй половине XX столетия, включая Республику Корея, Китай и многих других азиатских «тигров» и «драконов», то можно увидеть, что именно промышленное развитие и торговля промышленными товарами сформировали их успех.

**Для многих развивающихся стран эти истории успеха стали показательными моделями для эффективного избавления большого количества людей от бедности.**

Доля изготовления условно чистой продукции, создаваемой в развивающихся странах, за последние 20 лет выросла почти вдвое, с 18 процентов в 1992 году до 35 процентов в 2012 году. Огромное влияние на развитие оказывает структурная трансформация, имеющая место при переходе экономики от высокой степени зависимости от сельского хозяйства и добычи природных ресурсов к деятельности, которая стимулирует добавление стоимости на местном уровне и связанные с этим услуги, оказывает огромное влияние на развитие. Это освобождает динамические и конкурентоспособные экономические факторы, создающие занятость и доход и способствующие международной торговле и более эффективному использованию ресурсов.

Этот опыт повторяется во всем мире со времен первой промышленной революции середины XVIII века.





*Однако для фактического улучшения материального благосостояния всего населения преимущества экономического роста должны распределяться более справедливо.*

Этого можно достичь при наличии возможностей высокой занятости для всех сегментов трудовых ресурсов. Секторы обрабатывающей промышленности и связанных с ней услуг могут привлекать большое количество рабочих, обеспечивать их стабильной работой и привилегиями, увеличивать уровень благосостояния их семей и общин. Эффективная сельскохозяйственная промышленность в комбинации с увеличением инвестиций в сельское хозяйство улучшает экономическую стабильность хозяйств, увеличивает продовольственную безопасность и стимулирует инновации во всей промышленной цепочке добавочной стоимости.

Опыт прошлых десятилетий показывает, что общественное благосостояние в большинстве случаев основывалось на прогрессе, связанном с более эффективным привлечением трудовых ресурсов для промышленных работ с более высоким уровнем доходности.

*С учетом этого опыта важным фактором является более эффективная интеграция женщин и молодежи в процесс создания промышленной рабочей силы. Это приводит не только к положительному многократному повышению эффективности для хозяйств и общин, но и способствует усилению социальной сплоченности.*

Благодаря необходимости соответствовать международным стандартам, совершенствованию современных технологий и материалов увеличивается доля участия в международной торговле, помогая улучшить местные рабочие условия.

Таким образом, промышленность является важным источником достойного уровня занятости, составляя 500 миллионов рабочих мест по всему миру, или около одной пятой всей рабочей силы в мире. Только экономика с возможностью постоянного генерирования новых видов деятельности, основанных на модернизации процесса создания добавленной стоимости до более высокого уровня, более высокой производительности или растущего уровня прибыли за счет роста масштабов производства, — экономика, характеризующаяся структурными изменениями, — способна поддерживать стабильную занятость и увеличивать благосостояние увеличивающегося населения.

## Всеобщее устойчивое промышленное развитие (ISID): защита окружающей среды



---

Любой прогресс по ликвидации бедности будет нежизнеспособным, если мы не сможем достичь необходимого экономического роста в рамках рационального природопользования.

Сложно переоценить важность стимулирования более чистых и ресурсосберегающих способов производства и декарблинга экономического роста от загрязнения окружающей среды.

Мы не можем отрицать тот факт, что одним из побочных эффектов индустриализации является ее значительное воздействие на окружающую среду. Нет такой страны, которая полностью решила бы вопросы управления отходами, очищения воды и загрязнения окружающей среды. Однако опыт показывает, что экологически рациональное вмешательство в обрабатывающую промышленность может быть высокоэффективным и значительно сократить негативное влияние на окружающую среду.

В этом контексте стремление к инновациям и оптимизации технологического процесса, сути всех попыток модернизации промышленности, является важным средством разработки необходимых решений для создания более чистого производства, эффективного управления ресурсами, сокращения отходов и уровня загрязнения.

Сегодня у нас есть технологические возможности для более чистого промышленного производства. Стало возможным стимулирование «зеленой» промышленности с целью предоставления экологически чистых товаров и услуг. Такие отрасли промышленности сами по себе являются устойчивым источником дальнейшей структурной диверсификации, занятости, прибыли и благосостояния. Более того, приверженность схемам рационального производства имеет экономический смысл, так как это сокращает отходы дорогостоящих ресурсов и способствует увеличению уровня конкурентоспособности.

Также имеет место необходимость увеличения энергоэффективности обрабатывающей промышленности. Так как затраты энергии представляют собой важную часть стоимости производства, чистая энергия и энергоэффективность постепенно становятся основными определяющими факторами экономической конкурентоспособности и устойчивого роста.

Следовательно, неверным подходом является необходимость выбора между ростом промышленности и устойчивостью развития. Именно трансформация производственных процессов и



Учреждения, способные проектировать, производить и контролировать стратегии промышленного развития, которые внедряют и стимулируют частный сектор, представляют собой ключ к эффективной реализации структурных изменений, которые лежат в основе ISID.

бизнес-моделей, идущая рука об руку с правильным выбором технологий, предоставит решение пугающих экологических проблем современности.

Насколько сильно промышленность воздействует на ликвидацию бедности, рациональное развитие и продовольственную безопасность, в своей основе определяется схемой индустриализации, которую для себя выбирает страна. Таким образом, необходима долгосрочная стратегия, устанавливающая рамки для стабильных экономических, правовых и политических условий и создающая политические стимулы для инвестирования в образование, инфраструктуру, качество продукции, решения агробизнеса, инновации и навыки предпринимательства.

Определенные действия будут зависеть от задач конкретной страны, вкладов и уровня интеграции в глобальную экономическую систему. При рассмотрении факторов, которые сегодня имеют самое важное значение для разработчиков стратегий, — *как поддержать устойчивый рост, увеличить долю участия страны в международной торговле и глобализации, создать долгосрочную занятость, приносящую доход, и улучшить общее благосостояние своего народа* — неудивительно, что создание рациональной промышленной стратегии остается главным

приоритетом во всем мире. На всех уровнях развития промышленность может быть основным движущим фактором в борьбе с бедностью, обеспечении продовольственной безопасности и предотвращении социальной поляризации и фрагментации.

Именно по этой причине существует острая необходимость интеграции экономической отрасли, в частности промышленности и производства в глобальные приоритетные направления развития после 2015 года.

Подобным образом разработчики стратегий и идейные вдохновители со всех сторон политического спектра наряду с поддержанием устойчивого экономического роста внедряют *всеобщее устойчивое промышленное развитие (ISID)* в качестве инструмента по созданию более квалифицированных рабочих мест, построению равноправных обществ и защите окружающей среды. ISID поможет нам в активном формировании новой эры всеобщей устойчивой глобализации.

Все страны-участницы ЮНИДО согласовали в Лимской декларации 2013 года: **всеобщее устойчивое промышленное развитие должно стать важной частью повестки дня долгосрочного развития после 2015 года.**



# Всеобщее устойчивое промышленное развитие (ISID): приоритетное направление во всем мире



Группа видных деятелей высокого уровня, созданная Генеральным секретарем ООН, по повестке дня в области развития после 2015 года призывает к трансформации экономики в пользу занятости и всеобщего роста, стремящейся к добавлению стоимости и увеличению производительности, а также включающей в себя индустриализацию в качестве одной центральной стратегии для достижения этой трансформации. *(Новое глобальное партнерство: ликвидация бедности и трансформация экономики посредством устойчивого развития, UNHLP, 2013 год)*

**СТРАНЫ СО СРЕДНИМ УРОВНЕМ ДОХОДОВ** намерены внедрять мероприятия и сотрудничество, улучшающие всеобщий справедливый экономический рост и благосостояние, а также усовершенствование промышленности в рамках устойчивого развития. *(Декларация Сан-Хосе, 2013 год)*



## ПРОМЫШЛЕННО РАЗВИТЫЕ СТРАНЫ

призывают сейчас к «промышленному ренессансу» для преодоления последствий экономического кризиса, решения вопросов опасности деиндустриализации и предотвращения последствий экономических спадов в будущем.

- о Миссия ООН по экономическому росту основывается на признании того факта, что экономика Европы не может выжить без сильной и модернизированной промышленной базы. Следовательно, она представляет цель увеличения доли промышленности в ВВП до 20 % к 2020 году.
- о В Соединенных Штатах Америки правительство объявило о своем стремлении оживить производство и использовать его в качестве платформы для ускорения развития инноваций и создания большого количества высокооплачиваемых рабочих мест. (Обращение «О положении страны», 2013 год)
- о Центральным пунктом стратегии экономического роста премьер-министра Японии является оживление промышленности посредством реструктуризации промышленности, реформирования рынка труда, инноваций и поддержки малых и средних предприятий.



Во время глобальных консультаций по теме «Мир, который нам нужен» в 2013 году участники сделали запрос о возврате вопроса промышленного развития в повестку дня по развитию с целью стимулирования экономического роста, увеличения занятости и улучшения материального благосостояния. *(UNDG, 2013 год)*

Министерская конференция **СТРАН ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ И КАРИБСКОГО БАССЕЙНА** по производственному и промышленному развитию определила острую необходимость стимулирования и усиления национального производственного и промышленного аппаратов в странах Латинской Америки и Карибского бассейна с целью увеличения производительности и преодоления неравенства. *(Министерская конференция по производственному и промышленному развитию в странах Латинской Америки и Карибского бассейна, CELAC/CEPAL/SELA, 2013 год)*







Региональная экономическая комиссия **АРАБСКИХ СТРАН** определяет внедрение всеобщего экономического роста и структурной трансформации посредством промышленной и сельскохозяйственной стратегии развития в качестве центрального приоритетного направления развития до 2030 года. (Региональная перспектива повестки дня ООН по развитию после 2015 года, ECE/ESCAP/ECLAC/ECA/ESCWA, 2013 год)



**ЛИДЕРЫ «БОЛЬШОЙ ДВАДЦАТКИ»** признали острую необходимость структурных реформ для усиления устойчивого и сбалансированного роста, в частности, путем увеличения инвестиций, производительности и конкурентоспособности, а также увеличения доли участия рабочей силы. ((Декларация лидеров «Большой двадцатки», сентябрь, 2013 год)



Лидеры АТЭС признают необходимость сотрудничества с целью продвижения устойчивого и всеохватывающего экономического роста в **АЗИАТСКО-ТИХООКЕАНСКОМ РЕГИОНЕ** посредством торговли, развития сельского хозяйства и уменьшения бедности. (Балийская декларация. Устойчивый Азиатско-тихоокеанский регион, двигатель глобального роста, АТЭС, 2013 год)

Новая Лимская декларация ЮНИДО стала вдохновляющим событием. Она более уверенно направляет мир по пути всеобщего устойчивого промышленного развития. Она предлагает важное руководство при представлении миром перспектив на 2015 год. Достижение наших целей потребует значительных изменений и реструктуризации глобальной экономики. Промышленность и частный сектор будут играть ключевую роль. Путем сотрудничества в сочетании с просветительской деятельностью мы сможем создать новые рабочие места, улучшить общественное благосостояние и защитить окружающую среду. [...] С помощью Лимской декларации вы снова подчеркнули важность построения безопасной, процветающей и достойной жизни для всех. Вместе мы сможем охватить огромный потенциал всеобщего устойчивого промышленного развития. (Генеральный секретарь ООН на 15-й генеральной конференции ЮНИДО)

Африканский союз и Экономическая комиссия ООН для стран **АФРИКИ** рекомендуют индустриализацию в качестве центральной стратегии для Африки с целью сокращения бедности, неравенства и безработицы. (Экономический отчет по Африке 2013 года, АС и Экономическая комиссия ООН для стран Африки, 2013 год)



**НАИМЕНЕЕ РАЗВИТЫЕ СТРАНЫ** пределили в качестве приоритетного направления создание производственных мощностей с учетом важности индустриализации и интеграции в глобальную цепочку стоимости и настояли на том, что их вопрос должен иметь первостепенную важность в повестке дня после 2015 года. (Состояние наименее развитых стран в 2013 году. Наблюдение за внедрением Стамбульской программы действий для наименее развитых стран, OHRLLS, 2013 год)



# Всеобщее устойчивое промышленное развитие (ISID)

## Видение ЮНИДО

Посредством ISID мы хотим ликвидировать бедность в течение следующего поколения.

**ЮНИДО стремится достичь всеобщего устойчивого промышленного развития (ISID) для своих стран-участниц ISID означает, что:**

- каждая страна достигает более высокого уровня индустриализации в экономике, а также пользуется преимуществами глобализации рынков промышленных товаров и услуг;
- все без исключения пользуются преимуществами промышленного роста, а благосостояние распределяется между мужчинами и женщинами во всех странах;
- более экстенсивный экономический и социальный рост поддерживается в рамках рационального природопользования;
- уникальные знания и ресурсы всех соответствующих участников процесса развития комбинируются с целью максимального увеличения воздействия ISID.

**ISID в повестке дня глобального развития**

- ISID имеет отношение ко всем странам-участницам ЮНИДО в качестве неотъемлемой части любой устойчивой экономики и в качестве основного источника создания прибыли как для физических лиц, так и для правительства, делая возможным достижение приоритетных целей и планов собственного развития.
- ISID способствует быстрому и устойчивому росту материального благосостояния для всех людей, всех отраслей промышленности и связанных с ними секторов предоставления услуг.
- ISID предоставляет технологические решения для экологически рациональной индустриализации.
- ISID требует наличия подходящего институционального потенциала, способствующей инфраструктуры, динамичного частного сектора и благоприятной экономической ситуации.
- ISID можно достичь только в партнерстве со всеми соответствующими заинтересованными сторонами.



ЮНИДО уверена, что ISID станет ключевым движущим фактором успешной интеграции экономического, социального и экологического аспектов, необходимым для полной реализации устойчивого развития на благо будущих поколений. Таким образом, ЮНИДО продвигает ISID путем создания и улучшения необходимого промышленного потенциала стран-участниц.

Чтобы осуществить все это, наша организация выступает в качестве глобального форума для промышленного сотрудничества и установления стандартов, а также предоставляет услуги по консультированию в области создания стратегий и техническому сотрудничеству.

- В этой роли глобального форума ЮНИДО определяет современные практики и стимулирует обмен знаниями в сфере индустриализации, соответствующих стандартов и создания стратегий промышленного развития и в то же время вовлекает ключевые заинтересованные стороны, обладающие потенциалом по увеличению возможностей для стран с низким, средним и высоким доходом для следования путем всеобщего устойчивого промышленного развития.
- В качестве организации, предоставляющей услуги по техническому сотрудничеству и консультированию в области создания стратегий, ЮНИДО поддерживает создание благоприятного политического климата для всеобщего устойчивого промышленного развития, а также создает потенциал в общественных и частных учреждениях для поддержки роста промышленности и связанных с ней услуг, уделяя особое внимание развитию малых и средних предприятий и предпринимательства.



## Всеобщее устойчивое промышленное развитие (ISID): партнерство для благосостояния



Успешное внедрение ISID в нашу эру глобализации требует создания новых подходов, использующих знания, технологии и инновации, доступные на глобальном уровне. Обмен знаниями и передача технологий, таким образом, будут обеспечивать значительный вклад в реализацию ISID.

Эмпирический опыт показывает, что большинство примеров роста дохода на душу населения происходит вследствие усовершенствования технологий. Более чем две трети роста развивающихся стран происходит благодаря использованию новейших технологий и получению знаний со стороны стран с более высоким технологическим уровнем развития.

Даже в пределах стран и экономического сектора имеется значительный потенциал для повышения производительности, эффективности и общих социально-экономических показателей путем преодоления дистанции между превалирующими видами деятельности и лучшими наработками.

**Это означает, что материальное благосостояние можно устойчиво повышать путем использования технологий и распространения знаний.**

Частный сектор является важным движущим фактором развития технологий и создания инноваций, представляя собой центр технического прогресса. Инвестиции и передача технологий, достигаемые в том же секторе, имеют положительное внешнее влияние, выходящее далеко за пределы повышения производительности, достигаемые в том же секторе, значительно способствуя росту производительности в других секторах и, таким образом, стимулируя общий экономический рост.

Следовательно, стратегии обучения и сетевого распространения информации должны составлять основу любого подхода устойчивого развития. ЮНИДО продемонстрировала, что есть значительные результаты в сфере улучшения взаимосвязанности страны на всех уровнях. Структурированное создание информации, связанной с ISID, продвижение промышленных инноваций и сотрудничество в сфере стимулирования обмена технологиями и знаниями, таким образом, останутся центральными пунктами подхода ISID ЮНИДО.



Партнерства с вовлечением многих заинтересованных сторон играют важную роль в эффективном управлении трансформацией в пользу всеобщего устойчивого промышленного развития.

Постоянная деятельность по сокращению бедности и внедрение стратегий ISID требуют соответствующего финансирования. Так как большинство развивающихся стран испытывает трудности с привлечением инвестиций, доступом к необходимой информации и решениям постоянных проблем, очень важно усиливать международное сотрудничество в рамках ISID на всех уровнях.

Различные источники знаний и ресурсов, предоставляемые международными партнерскими организациями, будут играть ключевую роль в поддержке развивающихся стран в сфере ликвидации бедности посредством ISID. Для этого также требуется четкая приверженность местных и национальных правительств стратегиям ISID, включая создание в связи с этим соответствующего институционального потенциала.

В данном контексте необходимо подчеркнуть значительный вклад сотрудничества типа «Юг-Юг», трехстороннего сотрудничества и сетевого обмена информацией в качестве обязательного дополнения к традиционным формам международного сотрудничества «Север-Юг». Это поможет предоставить практические решения и решения, основанные на опыте, для сложных политических вопросов и задач.

Сети и партнерства, однако, не должны ограничиваться только уровнем государств. Для достижения ISID, а также победы над бедностью важно будет включить в процесс все соответствующие заинтересованные стороны: частный сектор, гражданское общество, научное сообщество, правительственные учреждения и организации по международному развитию.

## Всеобщее устойчивое промышленное развитие (ISID): в направлении процветающего будущего для всех



Эффективная и устойчивая ликвидация бедности в течение следующего поколения потребует значительной переориентации в наших подходах к развитию: нам необходимо установить комплексные стратегии, которые способствуют стимулированию экономического и промышленного роста в рамках всеобщего экологически рационального устойчивого развития.

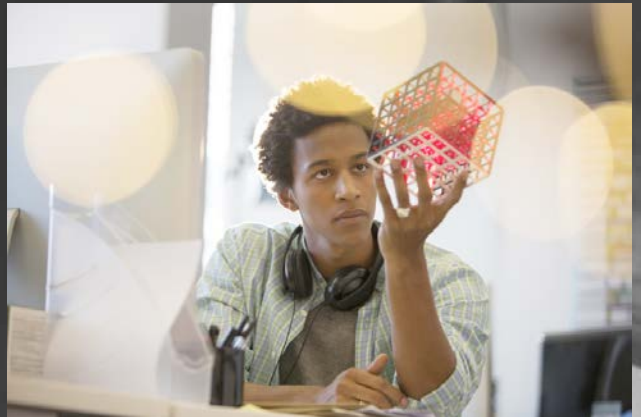
Реальный вопрос индустриализации состоит не в том, должна ли она быть приоритетным направлением развития. Суть состоит в том, какая именно индустриализация является приоритетом для максимального воздействия синергии с повесткой дня глобального развития по направлению к достижению главенствующей цели устойчивого развития и благосостояния для всех.

**ЮНИДО рассматривает эту задачу в ключе приоритетного направления ISID. Мы стремимся к сотрудничеству с партнерами и заинтересованными сторонами в деле реализации преимуществ этого глобального видения в течение последующей эры глобализации.**

Мы уверены, что ISID обеспечит прочное основание для глобальной экономики, коллективного благосостояния для каждого общества и защиты окружающей среды. Это следующая промышленная революция. Она будет характеризоваться партнерством, при котором правительства, частный сектор и другие заинтересованные стороны сотрудничают для реализации этих преобразующих изменений.

**Реализация потенциала ISID и объединение наших усилий ради всеобщего блага станет главным приоритетным направлением для ЮНИДО на последующие годы. Приглашаем вас присоединиться к нам!**







**Организация Объединенных Наций по  
промышленному развитию**

Vienna International Centre  
P.O. Box 300  
1400 Vienna, Austria (Австрия)  
Тел.: +43 (1) 26026-0  
Факс: +43 (1) 2692669

---

**Офис ЮНИДО в Брюсселе**

UN House  
14, rue Montoyer  
1000 Bruxelles, Belgium (Бельгия)  
Тел.: +32 (2) 511 16 90  
Факс: +32 (2) 511 75 88

**Офис ЮНИДО в Женеве**

Le Bocage, Pavillion I, Room 77-82  
Palais des Nations  
Avenue de la Paix 8-14  
1211 Geneva 10, Switzerland (Швейцария)  
Тел.: +41 (22) 917 1423  
Факс: +41 (22) 917 0059

**Офис ЮНИДО в Нью-Йорке**

Room DC1-1118  
1, United Nations Plaza  
New York, NY 10017  
United States of America  
(Соединенные Штаты Америки)  
Тел.: +1 (212) 963 6890  
Факс: +1 (212) 963-7904